

"Preventing HIV Risk Behaviors among Hispanic Adolescents"

**Attachment 5d: Recruitment Letter  
(Spanish Language)**

Estimado Padre/Madre,

Las Escuelas Miami Senior High (MSH) y Coral Gables Senior High (CGSH) están trabajando con el Centro de Estudios para la Familia de la Universidad de Miami (UM) y con el Centro de Control y Prevención de Enfermedades (CDC) para promover el desarrollo saludable entre los Hispanos en el noveno grado. La Universidad de Miami esta patrocinando un estudio de investigación llamado: Previendo los comportamientos de Riesgo del VIH entre los Adolescentes Hispanos, en nuestra escuela, que va a comenzar este año. El objetivo del estudio es prevenir comportamientos sexuales de riesgo y el uso de drogas entre los jóvenes Hispanos, así como mejorar en la manera que las familias se comunican y se apoyan unas a otras.

Van a ver dos grupos en este estudio. Si usted es parte de un grupo, usted participara en un grupo de padres una vez a la semana para aprender sobre como proteger a sus adolescentes de los riesgos de usar drogas y de comportamientos sexuales de riesgo. Usted podrá dialogar sobre cual es su opinión referente a estos temas con su grupo. También, usted y su adolescente participaran de sesiones familiares con un miembro del equipo de la Universidad de Miami. El estudio es gratis. Los grupos y las sesiones de familia duraran 6 semanas. También, a usted se le pedirá que conteste 4 encuestas. Si usted es parte del otro grupo solamente se le pedirá que conteste las encuestas.

Miembros del equipo de la Universidad de Miami (UM), están disponibles para reunirse con usted y discutir sobre como este estudio puede ayudarlo a usted y a su familia. Por favor, complete la sección de abajo, y envíela a la escuela. Muchas gracias, y esperamos saber de usted pronto.

\_\_\_\_\_  
Principal (MSH)

\_\_\_\_\_  
Principal (CGSH)

---

Mí hijo/a esta en el Noveno Grado en \_\_\_\_ MSH \_\_\_\_ CGSH  
(Marcar la escuela correspondiente)

\_\_\_ Me gustaría saber más sobre este estudio de investigación.

\_\_\_ No me gustaría saber más sobre este estudio de investigación.  
Por favor escribir claramente:

Nombre del Padre/Madre: \_\_\_\_\_

Nombre del Joven: \_\_\_\_\_

Si quiere saber más sobre el estudio, completar abajo:

Dirección: \_\_\_\_\_

Teléfonos: (Casa) \_\_\_\_\_ (Cell) \_\_\_\_\_

Firma del Padre/Madre: \_\_\_\_\_

Fecha: \_\_\_\_\_